



DODATOK ČÍSLO 1 K POISTNEJ ZMLUVE ČÍSLO 1110011945 PRE POISTENIE MAJETKU

POISTNÍK - POISTENÝ:

Obchodné meno: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo: Prešovská 48 826 46 Bratislava, Slovenská republika
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 3080/B
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
IBAN:
BIC:

a

POISŤOVATEĽ:

Obchodné meno: PREMIUM Insurance Company Limited
Sídlo: 68 George Borg Olivier Street, STJ 1081, St. Julian's, Maltská republika
Registrácia: Register spoločností na Malte, číslo zápisu C 91171
konajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky

Obchodné meno: PREMIUM Insurance Company Limited,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Sídlo: Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava – mestská časť Staré Mesto,
Slovenská republika
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 3737/B
IČO: 50 659 669
DIČ: 4120066170
IČ DPH: SK4120066170
IBAN:
BIC:

uzatvárajú tento dodatok k poisťnej zmluve (ďalej aj „dodatok“ v príslušnom gramatickom tvare)
v zmysle všeobecne záväzných predpisov

Sprostredkovateľ:

CONCORDE spol. s r.o.
Ing. Marian Kadlíček,



PREDMET DODATKU

1. Týmto dodatkom sa:
 - vo **Všeobecné ustanovenia**
 - (a) dopĺňa odsek Všeobecné ustanovenie.
 - v **Podnikateľská činnosť**
 - (b) dopĺňa odsek Podnikateľská činnosť.
 - v **Časť C**
 - (c) mení sa názov predmetu poistenia „PANAV PV 10LP /rok výr.: 2004, VIN: TKPPV10L040000104/“ uvedeného pod poradovým číslom (i) na „výber strojov /podľa prílohy poistnej zmluvy/“,
 - (d) upravuje sa poistná suma predmetu poistenia „výber strojov /podľa prílohy poistnej zmluvy/“ uvedeného pod poradovým číslom (i).
 - v **Poistné**
 - (e) aktualizuje výška poistného.
 - vo **Vyhlasenie poistníka**
 - (f) dopĺňa Súhlas s elektronickou korešpondenciou.
 - v **Prílohy k poistnej zmluve / dodatku**
 - (g) dopĺňa príloha Výluka prenosných chorôb.
 - (h) dopĺňa príloha Zoznam poistených strojov.

POISTENIE – POISTNÁ DOBA, POISTNÉ OBDOBIE

Poistná doba	poistenie sa dojednáva na dobu <input checked="" type="checkbox"/> neurčitú <input type="checkbox"/> určitú
Začiatok poistenia	01.04.2020 00:00 hod.
Dátum účinnosti dodatku číslo 1	01.06.2021 00:00 hod.
Koniec poistenia	poistenie je dojednané na dobu neurčitú
Poistné obdobie	1 rok

DOJEDNANÉ POISTENIA

Časť A <input type="checkbox"/>	Časť B <input type="checkbox"/>	Časť C <input checked="" type="checkbox"/>	Časť D <input type="checkbox"/>	Časť E <input type="checkbox"/>	Časť F <input type="checkbox"/>
Živelné poistenie a poistenie skla	Poistenie majetku pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu	Poistenie strojových zariadení a elektronických zariadení	Poistenie prerušenia prevádzky	Poistenie prepravy majetku	Poistenie zodpovednosti za škodu

MIESTA POISTENIA

[A] územie Slovenskej republiky

Týmto nie je obmedzené miesto poistenia v rozsahu uvedenom v článku 5 bod 3. Všeobecných poistných podmienok pre poistenie majetku so vstupom do účinnosti ku 01.04.2019.

Poistná zmluva číslo: 1110011945

2/9



VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Poistenie dojednané touto poistnou zmluvou sa riadi Výlukou prenosných chorôb, ktorá tvorí prílohu poistnej zmluvy.

PODNIKATEĽSKÁ ČINNOSŤ

Podnikateľská činnosť vykonávaná na/s poisteným majetkom podľa tejto poistnej zmluvy:

SK NACE: 36001 Zber, úprava a dodávka pitnej a úžitkovej vody



Poistné podmienky

Toto poistenie sa riadi:

Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie majetku (ďalej len „VPPM“) s dňom vstupu do účinnosti 01.04.2019

Osobitnými poistnými podmienkami pre poistenie strojových zariadení a elektronických zariadení (ďalej len „OPPSE“) s dňom vstupu do účinnosti 07.03.2018

Por.č.	Predmet poistenia	Poistná hodnota	Poistná suma	Poistné riziká	Spoluúčasť	Miesto poistenia
(i)	výber strojov /podľa prílohy poistnej zmluvy/	nová	1 197 857,00 EUR	technické riziká	10 % min. 300,00 EUR	[A]

Limity poistného plnenia

- Podľa Čl. 2 bod 3. písm. (b) a Čl. 7 bod 2. OPPSE, pokiaľ nie je v poistnej zmluve stanovené inak.
- 1 500,00 EUR pre škody na sklenených častiach bez inej škody.

Zmluvné dojednania

- Pokiaľ oprava poškodenej časti poistenej veci v dôsledku poistnej udalosti vyžaduje previnutie alebo výmenu agregátu v dôsledku škody na vinutí, odpočíta poisťovateľ pri stanovení výšky poistného plnenia sumu zodpovedajúcu amortizácii vinutia alebo vymeneného agregátu, ktorá predstavuje 10% ročne za každý začatý rok prevádzky, najviac však 60 % z nákladov na opravu vinutia alebo z hodnoty vymeneného agregátu.
- V prípade poistnej udalosti vzniknutej na bloku alebo hlave motora, vrátane príslušenstva a piestov, odpočíta poisťovateľ od hodnoty nahradzovaných poškodených častí poistenej veci sumu zodpovedajúcu amortizácii, ktorá predstavuje 10% ročne za každý začatý rok prevádzky, najviac však 60%.
- Odchylné od ustanovenia výluky z poistenia uvedenej v Čl. 5 bod 2. písm. (e) OPPSE sa toto poistenie vzťahuje aj na škody vzniknuté na sklenených častiach poisteného zariadenia bez súčasného poškodenia alebo zničenia poisteného zariadenia. Pre toto poistenie sa dojednáva limit poistného plnenia 1 500,00 EUR a spoluúčasť 150,00 EUR.



Poistné

POISTNÉ ZA POISTNÚ ZMLUVU ČÍSLO 1110011945 PO DODATKU ČÍSLO 1

POISTENIE		POISTNÉ
Časť A	Živelné poistenie a poistenie skla	
Časť B	Poistenie majetku pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu	
Časť C	Poistenie strojových zariadení a elektronických zariadení	7 697,43 EUR
Časť D	Poistenie prerušenia prevádzky	
Časť E	Poistenie prepravy majetku	
Časť F	Poistenie zodpovednosti za škodu	
	Celkové ročné poistné	7 697,43 EUR
	Obchodná zľava 25 %	- 1 924,36 EUR
	Bežné poistné (jeden poistný rok)	5 773,07 EUR

PERIODICITA PLATENIA POISTNÉHO A SPLATNOSŤ POISTNÉHO POČNÚC POISTNÝM OBDOBÍM 01.04.2022 – 31.03.2023

Periodicita

Ročne Polročne Štvrťročne Jednorazovo

Poistné je splatné
v jednej splátke

vo výške 5 773,07

EUR

ku 01.04.

daného poistného obdobia

DOPLATOK NA POISTNOM

Doplatok na poistnom za tento dodatok vo výške 3 731,89 EUR zodpovedajúci obdobiu 01.06.2021 – 31.03.2022 je splatný jednou platbou s dátumom splatnosti ku 30.06.2021.

INFORMÁCIE NA ÚHRADU POISTNÉHO

Banka:

IBAN:

BIC (SWIFT):

Variabilný symbol

Konštantný symbol:

--



1. PREMIUM Insurance Company Limited

Poistovateľ PREMIUM Insurance Company Limited je spoločnosť spravujúca sa právom štátu Maltská republika a oprávnenie na vykonávanie poisťovacej činnosti jej bolo vydané orgánom dohľadu nad finančným trhom Maltskej republiky - The Malta Financial Services Authority (<https://www.mfsa.com.mt/>).

PREMIUM Insurance Company Limited je oprávnená na území Slovenskej republiky vykonávať poisťovaciu činnosť na základe slobody poskytovania služieb v členských krajinách Európskej únie a zároveň prostredníctvom svojej organizačnej zložky PREMIUM Insurance Company Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu, ktorá je evidovaná Národnou bankou Slovenska medzi subjektami finančného trhu pôsobiacimi na území Slovenskej republiky.

2. Informácie k ochrane osobných údajov

V zmysle ustanovenia § 78 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o poisťovníctve“) je poisťovateľ ako pobočka poisťovne z iného členského štátu oprávnený v súlade s ustanovením Článku 6 bodu 3 písmena b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné Nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“) získavať osobné údaje a iné informácie súvisiace s výkonom poisťovacej a zaistovacej činnosti od klienta bez jeho súhlasu.

Ďalšie informácie v zmysle ustanovenia Článku 13 a nasl. Nariadenia GDPR, týkajúce sa informácií a prístupu k osobným údajom, vrátane práv klienta ako dotknutej osoby, sú zo strany poisťovateľa zverejnené a poskytnuté klientovi na internetovej stránke www.premium-ic.sk

Na požiadanie môžu byť tieto informácie poskytnuté aj písomne.

3. Sankčná klauzula

Poistenie (zaistenie) podľa tejto zmluvy sa nepovažuje za platne dojednané a poisťovateľovi (zaistovateľovi) nevzniká povinnosť nahradiť škodu alebo poskytnúť akýkoľvek druh plnenia alebo poskytnúť inú výhodu v prípadoch, keď by platnosť poistenia, náhrada škody, poskytnutie plnenia alebo inej výhody bolo v rozpore s akýmkoľvek rozhodnutím Organizácie spojených národov (vrátane jej pridružených medzinárodných organizácií), Európskej únie alebo USA o uložení politických, obchodných a/alebo ekonomických sankcií, alebo by takéto konanie poisťovateľa (zaistovateľa) malo na základe platných sankčných nariadení a právnych predpisov za následok uvalenie sankcie, zákazu alebo iného obmedzenia.

4. Hlásenie škodových udalostí

Poistený je povinný nahlásiť vznik škodovej udalosti bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťnými podmienkami vzťahujúcimi sa k tejto poisťnej zmluve jedným z nasledujúcich spôsobov:

- (a) prostredníctvom e-mailu:
- (b) prostredníctvom formuláru určenom na hlásenie škodových udalostí, umiestnenom na webovej stránke poisťovateľa
- (c) telefonicky na telefónnom čísle:
- (d) osobne na obchodnom mieste poisťovateľa
- (e) písomne na poštovej adrese poisťovateľa: PREMIUM Insurance Company Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu, Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika
- (f) prostredníctvom sprostredkovateľa poistenia splnomocneného poisteným na tento úkon spôsobom uvedeným v písmenách (a) až (e)

Poistený (resp. sprostredkovateľ poistenia) je podľa Všeobecných poisťných podmienok vzťahujúcich sa k tejto poisťnej zmluve povinný najneskôr do 5 dní od oznámenia vzniku škody poisťovateľovi doložiť toto oznámenie poisťovateľovi aj v písomnej forme.





5. Súhlas s elektronickou korešpondenciou

Poistník súhlasí / nesúhlasí so zasielaním korešpondencie súvisiacej so správou tejto poistnej zmluvy a likvidáciou poistných udalostí vyplývajúcich z poistného krytia poskytovaného touto poistnou zmluvou elektronicky na emailovú adresu:

V prípade zmeny emailovej adresy určenej na komunikáciu s poisťovateľom sa poisťník zaväzuje poisťovateľa bezodkladne o uvedenej zmene emailovej adresy informovať.

Poistník alebo poistený môže kedykoľvek požiadať poisťovateľa alebo finančného agenta, prostredníctvom ktorého poisťník túto poistnú zmluvu dojednal, o zaslanie ktoréhokoľvek dokumentu súvisiaceho s touto poistnou zmluvou aj v listinnej podobe, a to aj v prípade ak bol tento dokument už na základe vyššie udeleného súhlasu s elektronickou komunikáciou poisťníkovi zaslaný elektronicky na poisťníkom určenú emailovú adresu. Poisťovateľ, resp. finančný agent zašle poisťníkovi, resp. poistenému požadované dokumenty bez zbytočného odkladu na adresu určenú poisťníkom, resp. poisteným.





1. Poistnú zmluvu je možné meniť a dopĺňať len číslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po podpise dodatku môže poisťovateľ pre prehľadnosť vyhotoviť nové úplné znenie poistnej zmluvy (číslovanú verziu).
2. Spôsoby ukončenia tejto poistnej zmluvy oboma zmluvnými stranami upravujú Všeobecné poistné podmienky vzťahujúce sa k tejto poistnej zmluve.
3. Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v dodatku k poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a že nezamiechal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa poistenia dojednaného týmto dodatkom.
4. Poistník, ktorý má v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. povinnosť zverejňovať zmluvy, je povinný vydať a doručiť poisťovateľovi potvrdenie o zverejnení tohto dodatku bezodkladne po jeho zverejnení. Pre doručovanie potvrdenia o zverejnení tohto dodatku platí, že potvrdenie sa považuje za doručené poisťovateľovi dňom doručenia písomného potvrdenia o zverejnení dodatku, alebo dňom doručenia potvrdenia prostriedkami elektronickej komunikácie v elektronickej podobe. Poisťovateľ súhlasí so zverejnením textu tohto dodatku.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tohto dodatku stanú neplatné alebo neúčinné, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.
6. Dodatok spolu s poistnými podmienkami, ktoré sa vzťahujú na poistenie dojednané týmto dodatkom a prílohami uvedenými nižšie tvoria spolu neoddeliteľný celok. Dodatok je vypracovaný v dvoch exemplároch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom zmluvné strany obdržia po jednom exemplári.
7. V prípade dvojjazyčného vyhotovenia poistnej zmluvy majú prednosť ustanovenia poistnej zmluvy a príslušných poistných podmienok v slovenskom jazyku, pričom zmluvné strany sa dohodli, že táto poistná zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky a akékoľvek spory, nároky alebo rozpory vzniknuté z tejto poistnej zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia budú predložené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto dodatku, porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami.



Závěrečné ustanovenia

9. Zmluvné strany berú na vedomie zmenu sídla poisťovateľa.

Prílohy k poisťnej zmluve

1. VPPM, OPPSE
2. Informačný dokument o poisťnom produkte (IPID) – Poistenie majetku podnikateľov

Prílohy k dodatku číslo 1

1. Zoznam poistených strojov /Verzia Dodatok číslo 1/ (Výber strojov)
2. Výluka prenosných chorôb

Za poisťovateľa:

Za poistníka:

V Bratislave, dňa 31.05.2021

V BRATISLAVE, dňa 30-06-2021

PREMIUM Insurance Company Limited,
pobočka poisťovne z iného členského štátu

Ing. Ľubomír Vatrta
senior underwriter
na základe plnomocenstva

PREMIUM Insurance Company Limited, a.s.

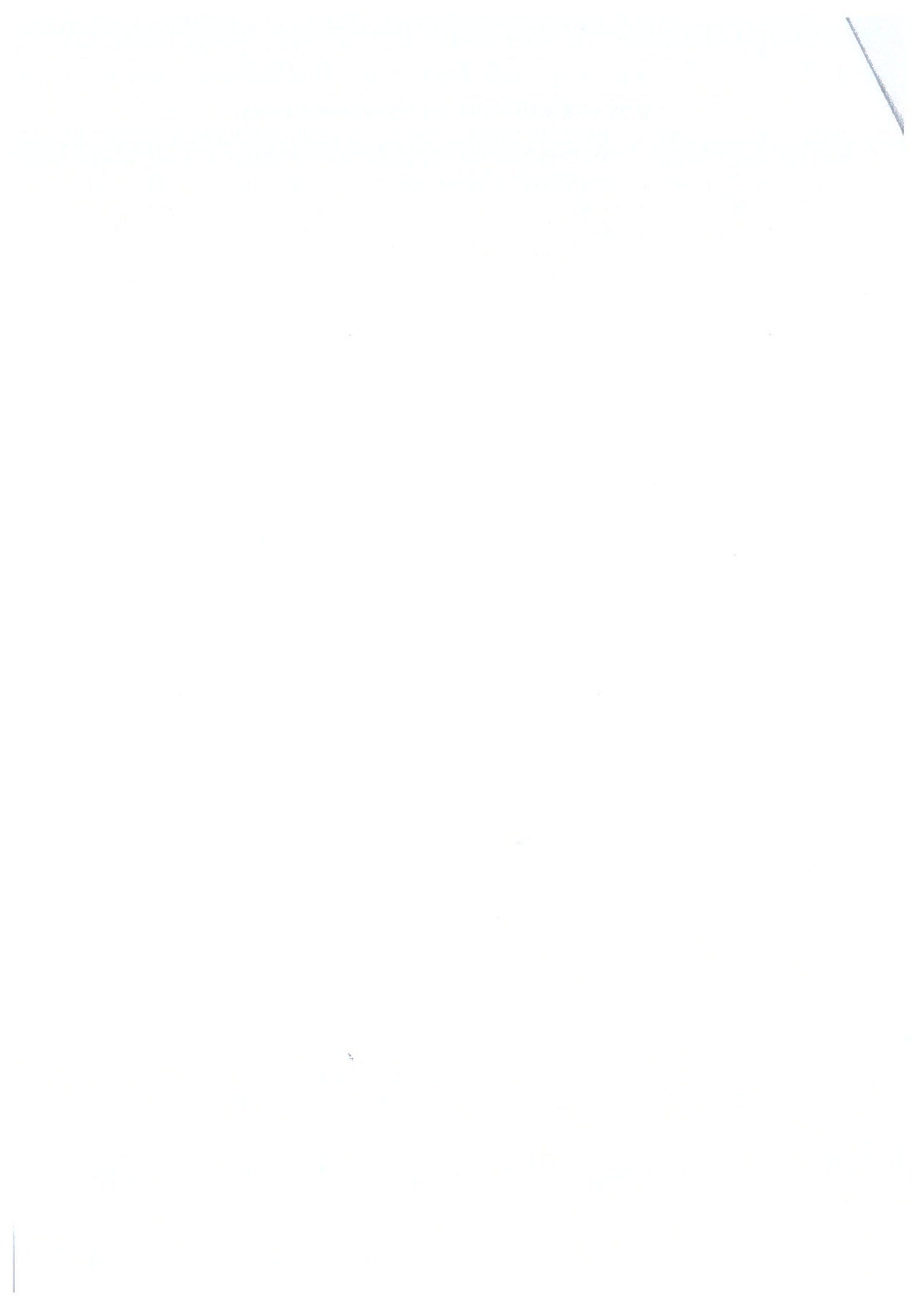
JUDr. Ľ. Olajoš
predseda predstavenstva /
generálny riaditeľ

Ing. Emerich Šinka
člen predstavenstva /
finančný riaditeľ



ZOZNAM POISTENÝCH STROJOV /Verzia Dodatok číslo 1/

Por. číslo	Inv. číslo	POJAZDNÉ PRACOVNÉ STROJE (od INFRA SERVICES)	Stredisko	Poistná suma v €	Dátum zaradenia
1.	DM20180002	MAN TGS verzia I.2007.46.004špeciálne nákladné voz	224	302 000,00	1.2.2018
2.	DM20180015	BL135TG Tatra158	212	143 794,00	30.6.2018
3.	DM20180018	Tatra T-815 BL476TO	214	161 304,00	31.8.2018
4.	DM20180021	Tatra T-815 BL733TX	214	161 304,00	30.9.2018
5.	DM20180022	Tatra T-815 BL124UI	216	161 304,00	31.12.2018
6.		PANAV PV 10LP /rok výr.: 2004, VIN: TKPPV10L040000104/		268 151,00	
SPOLU				1 197 857,00	EUR



Výluka prenosných chorôb

Touto poisťnou zmluvou je dohodnuté, že poisťovatelia sa nebudú podieľať na akýchkoľvek stratách, škodách, nárokoch, nákladoch alebo výdavkoch akejkoľvek povahy, uhradených alebo vynaložených poisťeným priamo alebo nepriamo v súvislosti s akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby bez ohľadu na príčinu jej vzniku alebo udalosť, ktorá k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispela súčasne alebo v akomkoľvek inom poradí.

Pod Prenosnou chorobou sa rozumie každá choroba, ktorá sa môže prenášať pomocou akejkoľvek látky alebo prostriedku, z ktoréhokoľvek organizmu na iný organizmus ak:

- (a) prenosnou látkou alebo prostriedkom je vírus, baktéria, parazit alebo iný organizmus alebo ich varianty alebo mutácie, či už sa považujú za živé alebo nie, a
- (b) prenos medzi organizmami, či už priamy alebo nepriamy je realizovaný okrem iného vzduchom, telesnými tekutinami, z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt vo forme tuhej, kvapalnej alebo plynnej a
- (c) samotná choroba, prenosná látka alebo pôvodca prenosu spôsobia alebo by mohli spôsobiť poškodenie alebo ohroziť ľudské zdravie alebo životné podmienky ľudí alebo spôsobia alebo by mohli spôsobiť alebo ohroziť poškodenie, zhoršenie kvality, stratu hodnoty, predajnosť alebo stratu možnosti používania majetku alebo akúkoľvek stratu možnosti podnikania.

Zároveň sa len pre potreby poistenia zodpovednosti za škodu dojednáva, že Prenosná choroba nezahŕňa ochorenia spôsobené baktériami Salmonela a Listéria.



